



Montage-Anweisung für MOUNT 180

1. Rändelmutter ganz abschrauben und den Kugelkopf abziehen.
 2. Das Element mit der Kugel wird an die Wand geschraubt. (Schrauben und Düsen liegen bei).
 3. Das andere Element wird mit zwei Schrauben M 5 (liegen bei) an die Rückseite der Box geschraubt.
 4. Rändelschraube über den Kugelkopf schieben und Box mit Befestigungselement wieder in den Kugelkopf einrasten.
 5. Box positionieren und Rändelschraube fest anziehen.
- Maximalgewicht: 3 kg

Assembly Instructions for MOUNT 180

1. Completely unscrew the knurled nut and pull off the ball-shaped head.
 2. The element with the ball should be screwed to the wall. (Screws and dowel pins are enclosed.) Check correct fixing.
 3. The other element has to be attached with the two enclosed M 5 screws to the backside of the loudspeaker box.
 4. Push the knurled screw over the ball-shaped head and loudspeaker box and lock again in the ball head.
 5. Put the box in the right position and tighten the knurled screw.
- Maximum weight: 3 kg

Instructions d'installation pour MOUNT 180

1. Dévisser complètement l'écrou moleté, ensuite ôter la tête à bille.
 2. Visser l'élément avec la bille au mur. (Visses et goujons sont inclus.) Contrôler l'assemblage.
 3. L'autre élément est ajusté avec 2 vis M5 (inclus) à l'arrière de l'haut-parleur.
 4. Pousser l'écrou moleté au-dessus de la tête à bille et encliqueter l'haut-parleur dans l'élément de fixation.
 5. Mettre l'haut-parleur en position et serrer les vis moleté.
- Pois maximal: 3 kg

quadral GmbH & Co. KG
Am Herrenhäuser Bahnhof 26 - 30
30419 Hannover
Telefon (05 11) 79 04-0
Fax (05 11) 75 35 28
<http://www.quadral.com>

